



CHATEAUBOURG  
SAINT-MELAINE/BROONS-SUR-VILAINE

N°150

# le magazine

MARS 2022

**FOCUS**

## Des producteurs locaux à (re)découvrir !

**ET AUSSI...**

**ACTUS**

P 4-5

**LE FOOT DANS LES ANNÉES 50 !**

P 14-15

**HOMMAGE À PAUL DERENNES**

P 16



## Sommaire

## EN DIRECT

Décisions du Conseil municipal	3
Actualités	4/5
Expression	6/7

## FOCUS

Les producteurs locaux	8/9
------------------------	-----

## PRÈS DE CHEZ VOUS

Sur le vif	10/11
Vivre ensemble	12/13

## DÉCOUVERTES

Culture et Histoire	14/15
Rencontres	16/17

## CARNET

État civil	18
Agenda	19

Le magazine - Mars 2022 - N°150  
Journal d'informations municipales -  
Broons-sur-Vilaine / Châteaubourg /  
Saint-Melaine. Dépôt légal : Mars 2022

Directeur de publication : Teddy Régnier  
Co-directeur : Aude de la Vergne. Suivi de  
rédaction et d'exécution : Shirley Piron  
Réalisation graphique : Agelia. Impression :  
Imprimerie des Hauts de Vilaine.  
Rédaction : Jean-Louis Kernén, Shirley  
Piron, Coralie Renault. Photo de couver-  
ture : Apolline Poulain. Crédits photos :  
Mairie de Châteaubourg ; Pierre Lepoutre,  
photographe professionnel à  
Châteaubourg (www.pierrellepoutre.com)

## Édito



Chers Castelbourgeoises et Castelbourgeois,  
Le mois de février aura vu le décès à l'âge de 92 ans de Paul Derennes, secrétaire général de la mairie de Châteaubourg de 1944 à 1989. Tout le monde connaissait Paul, toujours à l'écoute de ses concitoyens. Paul Derennes aura connu l'évolution de notre ville passant de 1 400 habitants à 4 000 habitants à la fin de sa carrière et à 7 500 habitants aujourd'hui. Il aura connu les grands projets d'aménagement, et notamment la voie express au sud de Châteaubourg, qui a eu pour conséquence un développement rapide de la commune avec l'arrivée de nombreuses industries et d'entreprises artisanales.

Nos débats actuels sur le contournement ou sur l'implantation de nouvelles zones d'activité nous renvoient forcément à cette époque. Aurions-nous pu réaliser ces infrastructures aujourd'hui ? Que serait devenu Châteaubourg sans celles-ci, sans ses entreprises ?

Une chose est sûre, les projets que nous développons aujourd'hui nécessitent beaucoup plus de temps, d'études, de concertations. L'époque de Félix Bobille (dont vous trouverez un portrait dans ce magazine), où le maire et le sous-préfet prenaient seuls les grandes décisions, est définitivement révolue.

Dans la période électorale actuelle, nous voyons bien que la démocratie est confrontée au besoin d'un profond renouvellement de son modèle face aux attentes toujours plus diversifiées des citoyens. L'abstention significative de l'électorat lors des élections est l'expression d'un désintérêt à l'égard du principe même de démocratie représentative.

Alexis de Tocqueville avait déjà mis en lumière qu'il était possible, dans une démocratie, de combattre l'individualisme en incitant les citoyens à participer eux-mêmes à l'administration de leur communauté. « Lorsque les citoyens sont forcés de s'occuper des affaires publiques, ils sont tirés nécessairement du milieu de leurs intérêts individuels et arrachés, de temps à autre à la vue d'eux-mêmes. Du moment où l'on traite les affaires communes, chaque homme aperçoit qu'il n'est pas aussi indépendant de ses semblables qu'il ne se le figurait d'abord. »

Nous devons donc dans les années à venir mettre en valeur l'importance d'un débat public plus actif et plus ouvert comme support d'une démocratie qui, loin de s'opposer au mandat électif, lui fournirait de nouveaux appuis. Nous avons commencé cette mutation lors de l'élaboration de notre projet politique 2020-2026 ou encore avec notre première consultation citoyenne sur le contournement en octobre 2021.

Mais nous devons rester vigilants à ce que le débat ne soit pas confisqué, sous prétexte de démocratie de proximité, par le point de vue de minorités politiques. La recherche d'un accord est ici centrale pour permettre la continuité de l'action publique. La délibération politique doit être tournée vers un consensus raisonnable et ne doit pas s'enfermer dans une idéologie de blocage.

Enfin, il faut veiller à préserver l'intérêt pour la fonction d'élu. Sinon comment rendre attrayante cette fonction si les prises de décision sont dissoutes dans une pratique de consultation permanente ?

Il nous faut donc trouver le bon équilibre. C'est ce que nous allons essayer de faire dans les 4 années restantes pour mener à bien les nombreux projets à venir.

Amicalement,

**TEDDY RÉGNIER**  
Maire de Châteaubourg

## EN DIRECT

## Décisions

Extraits des principales décisions du Conseil municipal  
des mois de janvier et février.

Retrouvez les comptes rendus complets sur le site  
[www.chateaubourg.fr](http://www.chateaubourg.fr) > Conseils municipaux

## URBANISME

ZAC MULTISITES - SECTEUR  
ANCIENNE GENDARMERIE

En 2020, la Ville a lancé une consultation afin de désigner un promoteur pour la réalisation d'un programme immobilier dans le secteur « ancienne gendarmerie » de la ZAC Multisites, sur un terrain d'environ 5 000 m<sup>2</sup>. Conformément aux orientations d'aménagement, le promoteur réalisera la construction de 3 collectifs de 45 logements minimum. Suite à la consultation avec proposition d'esquisse et d'une audition des candidats, le Conseil a approuvé la cession des droits à construire au promoteur Pierre Promotion, pour un montant de 890 000 € HT.

## DÉNOMINATIONS DE VOIES

Le Conseil a approuvé les nouvelles dénominations suivantes :

- Rue Félix Bobille (ancien maire et conseiller général) pour la future voie créée au sein du secteur « ancienne gendarmerie » de la ZAC Multisites (voir aussi en page 17) ;
- Impasse du Suroît (vent Sud-Ouest, présent en Bretagne) pour la voie créée au sein du lotissement situé à la Bourlière (accès depuis la rue de la Bourlière).

DÉPLACEMENT PANNEAU  
AGGLOMÉRATION

Afin de limiter la vitesse en entrée du bourg de Broons-sur-Vilaine, le Conseil a validé le déplacement du panneau d'entrée d'agglomération sur la RD 29, en intégrant des bâtiments de la ferme du Verger dans l'agglomération.

LOGEMENTS SOCIAUX  
RUE JULES VERNE

La commune de Châteaubourg a lancé une consultation afin de réaliser une opération de logements sociaux à destination des seniors. Suite aux auditions, le Conseil a retenu Aiguillon Construction pour ce projet immobilier, comprenant un bâtiment collectif de 17 logements et des stationnements. Ce projet sera réalisé sur la parcelle cadastrée section A n°2456 (propriété de la Ville) ; les autres parcelles sont en cours d'acquisition auprès de l'EHPAD Sainte Marie. La commune restera propriétaire du foncier et conclura un bail emphytéotique ou bail à construction avec le bailleur. Le bail sera consenti sans redevance annuelle.



Le bourg de Broons-sur-Vilaine.

## VIE ASSOCIATIVE

SUBVENTIONS  
AUX ASSOCIATIONS

Dans le cadre de son soutien à la dynamique associative, la Ville verse chaque année des subventions aux associations. Le Conseil a ainsi validé les attributions pour 2022, dont voici les montants globaux :

- Associations sportives : 42 700 € ;
- Associations culturelles : 21 280 € ;
- Amicales et associations diverses : 3 995 € ;
- Associations enfance et scolaire : 2 575 €.

## VIE DES ÉCOLES

CRÉDITS ÉCOLES PUBLIQUES  
ET PRIVÉES

Comme chaque année, le Conseil a validé l'attribution de crédits scolaires pour les écoles publiques et privées :

- Classes découvertes : un forfait de 9,16 € par élève ;
- Spectacles de Noël : forfait de 4,16 € par élève ;
- Fournitures scolaires : 27,65 € par élève pour les écoles publiques ; 24,89 € par élève pour les écoles privées car ces dépenses sont par ailleurs prises en compte dans le contrat d'association. Pour les écoles publiques, le Conseil a aussi approuvé l'attribution d'un forfait de 11,05 € par élève pour l'achat de livres, et validé un crédit global pour la prise en charge des frais d'activité piscine. Pour les écoles privées, le contrat d'association établit un forfait à l'élève, pour l'année 2021, à hauteur de 1 233,20 € pour le niveau maternelle et 458,61 € pour le niveau élémentaire. Enfin, les crédits de cantine ont été validés à hauteur de 1,45 € par demi-pensionnaire Castelbourgeois, appliqué pour le nombre réel de repas pris.

## AVEC CE MAGAZINE, VOTRE NOUVEAU DICRIM !

Le Document d'Information Communal sur les Risques Majeurs (DICRIM) a pour objet de répertorier et de vous présenter les risques majeurs qui existent sur la commune et les mesures pour y faire face. Cette infor-

mation préventive doit permettre à tous d'être prêts à réagir face aux événements. Nous vous laissons donc découvrir ce document !

En savoir plus :  
[www.chateaubourg.fr](http://www.chateaubourg.fr)



# Actualités

Parking sud-gare

## LES VOITURES À L'OMBRE... POUR RÉCUPÉRER L'ÉNERGIE DU SOLEIL !

Imaginez le parking sud-gare couvert de panneaux solaires. Un mirage ? Pas du tout. Ce sera, sauf imprévu, une réalité à l'été 2023. Sans que cela coûte un euro au contribuable. Avec des avantages pour tout le monde. Une recette miracle ? Explications.



Une ombrière de parking (photo SDE 35).

Le parking sud-gare sera couvert de panneaux solaires à l'été 2023, sur 130 places.

carte Béa utilisable dans tous les départements de l'ouest.

### Combattre les îlots de chaleur

« Nous accompagnons ainsi l'usage du véhicule bas carbone sur le territoire avec cette production locale d'électricité » poursuit Manon rappelant que la commune bénéficie gratuitement de l'ombrière. « On va aussi limiter les îlots de chaleur » conclut Nicolas évoquant cette énergie emmagasinée dans le macadam. « Ce rayonnement sera utilisé par les panneaux et non stocké dans le sol ».

Une chose est certaine, en période de canicule, l'automobiliste sera bien content de trouver sa voiture bien rangée, à l'ombre... au-dessus des 50 degrés, en plein cagnard. Et cela toujours gratuitement.

### Une installation gratuite

« Cet équipement sera entièrement gratuit. Nous aurons ainsi un parking couvert tout en participant à la mise en place d'un dispositif d'énergie renouvelable » explique Nicolas Collet, responsable aménagement, travaux, urbanisme. « Nous mettons le parking à disposition d'une société pendant 30 ans. Elle installe gratuitement l'ensemble et aura le droit d'exploiter l'électricité ». Le tout en s'inscrivant dans une démarche nationale. « En 2030, 32 % de l'énergie consommée en France devra être renouvelable » poursuit Manon Salley, acheteuse chargée de la transition écologique à la Ville.

### Éclairage et bornes électriques

Concrètement l'entreprise Bretil Sun Park va réaliser cette centrale photovoltaïque grâce à ces ombrières de parking. Début des travaux au 3<sup>ème</sup> trimestre 2022. C'est ainsi que 130 places vont être couvertes avec une inclinaison vers le soleil, à savoir la face sud, boulevard de la Liberté.

Premier avantage : grâce à cette énergie, le parking sera éclairé une partie de la nuit. Le SDE 35 - le Syndicat Départemental d'Énergie - installera ultérieurement des bornes de recharge pour les véhicules électriques. Il sera possible d'avoir accès à ces prises payantes avec une

Entrée de ville

## TO DO : UN PROJET D'ENVERGURE

Présent depuis 2020 à Châteaubourg, le groupe Les Jasmins, spécialiste en résidences services seniors, a vu ses besoins évoluer et notamment en termes d'espaces : bureaux, salles de formations, hébergements professionnels... Plusieurs ouvertures de résidences sont prévues cette année. Le groupe souhaite ainsi former ses équipes à Châteaubourg et c'est pourquoi l'idée de développer un centre d'affaires qui regrouperait tous ces besoins a germé.



### Ainsi, est né TO DO !

Situé entre Rennes et Vitré, la ville de Châteaubourg est idéalement implantée en bordure de la voie express, une localisation de poids pour l'organisation des entreprises. Le centre d'affaires To Do y trouve sa place en entrée de ville. Ce bâtiment se veut pensé par des professionnels pour des professionnels. Sur 7 niveaux, le bâtiment conçu par l'atelier Brice Lannuzel architecte, accueillera :

- Un restaurant au rez-de-chaussée. Il s'agit de l'actuel RIE (Restaurant Inter-Entreprise) qui intègrera ici de nouveaux locaux.
- Aux niveaux 1 à 3 : 36 appartements hôteliers.
- Aux niveaux 4 et 5 : espaces de bureaux et coworking.
- Et au niveau 6 : 2 salles de réunions.

Le permis de construire est en cours d'instruction, et la mise en vente des appartements et bureaux est lancée, à destination de particuliers ou d'entreprises.



### Pratique :

[www.espaces-todo.fr](http://www.espaces-todo.fr)

### Fibre optique

## LE DÉPLOIEMENT AVANCE !

Depuis plusieurs mois, les travaux de déploiement de la fibre optique investissent les rues et quartiers de la ville. Attendue par de nombreux habitants, la fibre optique sera bientôt une réalité avec les premiers abonnements accessibles fin juin 2022.

Afin de couvrir la ville, ce sont 8 armoires qui ont été installées, auxquelles sont reliés les foyers (environ 800 foyers par armoire).

À l'heure actuelle, si le calendrier de ce déploiement n'a pas pris de retard,

il est rappelé aux riverains des lignes téléphoniques de bien procéder à l'élagage des arbres situés le long de ces lignes, afin de permettre la poursuite normale des travaux.

VOS ÉLUS

# UNE NOUVELLE ORGANISATION DES DÉLÉGATIONS



Teddy RÉGNIER, Maire

**Le Conseil municipal a approuvé, lors du débat d'orientation budgétaire de février, les grandes orientations du projet pour les 5 prochaines années. Ce projet ambitieux et l'évolution des situations personnelles et professionnelles de certains élus nécessitent une réorganisation des délégations.**

Le rôle du conseiller municipal est avant tout de représenter les citoyens de la municipalité et d'influencer les décisions du Conseil. Le conseiller représente l'ensemble des citoyens. Il est élu dans le but d'agir pour l'intérêt local. Les conseillers délégués et les adjoints au maire contribuent à l'élaboration de la politique dans un secteur donné. Il est nécessaire que les élus aient une vue

globale des enjeux de la commune pour décider de son cap prioritaire. Comme dans une entreprise, il est important d'avoir une vision stratégique à 10 ans pour prendre les bonnes décisions. C'est ce que l'équipe s'efforce de faire depuis 2014. C'est ensuite à la directrice générale des services et aux services de mettre en application les décisions du Conseil municipal.

## Les adjoints au Maire



**Aude DE LA VERGNE**  
1<sup>ère</sup> adjointe  
Ressources humaines,  
Services techniques et Sécurité



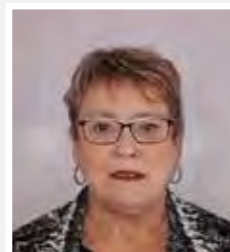
**Bertrand DAVID**  
2<sup>ème</sup> adjoint  
Finances, Relais Parents  
Enfants et petite enfance,  
Médiathèque



**Catherine LECLAIR**  
3<sup>ème</sup> adjointe  
Action Sociale,  
Jeunesse et Seniors



**Hubert DESBLÉS**  
4<sup>ème</sup> adjoint  
Urbanisme



**Danielle DEVILLE**  
5<sup>ème</sup> adjointe  
Vie Associative et sportive,  
Citoyenneté



**Éric PERCHAS**  
6<sup>ème</sup> adjoint  
Développement local,  
Assainissement, Énergies  
renouvelables, Performance  
environnementale des  
nouveaux bâtiments,  
Projets structurants liés au  
développement durable,  
Marchés publics



**Christelle AVERLAND-SCHMITT**  
7<sup>ème</sup> adjointe  
Culture, Communication et  
Numérique



**Daniel COCHERIE**  
8<sup>ème</sup> adjoint  
Écoles et restauration scolaire

## Les conseillers municipaux délégués



**Lucie BODIN**  
Événements municipaux  
et associatifs, Conseil  
municipal des jeunes



**Serge BROSSAULT**  
Délégation travaux (suivi  
des chantiers et validation  
des devis)  
et Commissions  
Accessibilité et Sécurité  
des bâtiments



**Jérémie DROUILLÉ**  
Déchets, Mobilité

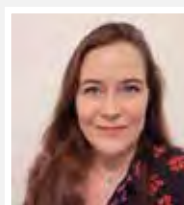


**Catherine GUIBOREL**  
Accueil de Loisirs,  
Sensibilisation au  
développement durable  
au sein des écoles et de la  
Maison de l'Enfance

## Les conseillers municipaux



Vincent BARTEAU



Sabrina BOIVIN



Romain  
BOUCHONNEAU



Jean-Paul CADIEU



Vincent COCONNIER



Carole  
DUGUÉPÉROUX



Florence GUÉRIN



Estelle JOUALLAND



Hubert LE BALC'H



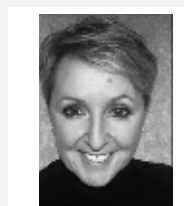
Marie-Christine  
LEBLANC



Élise LEVIEUX



Bruno MAZEL



Sonia PICOT

## Instances de travail

**Nouveauté : ce sont 4 commissions thématiques élargies qui vont désormais se tenir, 1 fois par mois, pour développer la transversalité et se concentrer sur les sujets importants de débat.**

• **Commission n°1** : Culture (dont médiathèque) / Communication / Numérique / Vie associative / Événements

• **Commission n°2** : Espaces Publics (dont gestion des déchets & mobilités) / Bâtiments / Entretien / Embellissement

• **Commission n°3** : Urbanisme / Développement Local / Assainissement / Énergie

• **Commission n°4** : Action sociale / Jeunesse / Écoles / Enfance / Parentalité

Les sujets liés aux finances et aux ressources humaines font quant à eux partie des éléments vus en Conseil privé, à raison d'une fois par mois.

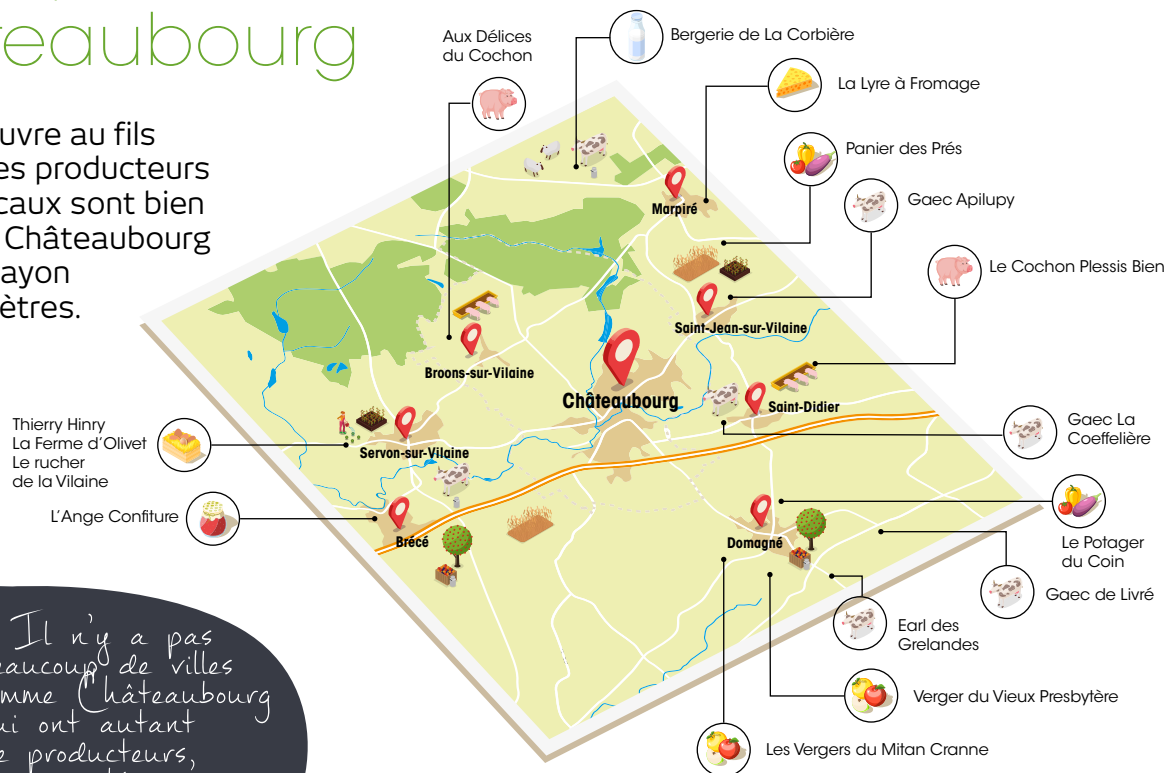
À noter enfin que le bureau, formé par le maire, les adjoints et les conseillers délégués, se réunit tous les 15 jours.

**Vous souhaitez contacter vos élus ?**  
N'hésitez pas à adresser un courrier en mairie ou bien un mail : [mairie@chateaubourg.fr](mailto:mairie@chateaubourg.fr)

LES PRODUCTEURS AGRICOLES LOCAUX

# La vie au rythme des saisons... à un quart d'heure de Châteaubourg

On les découvre au fil des jours. Les producteurs agricoles locaux sont bien implantés à Châteaubourg et dans un rayon de dix kilomètres.




« Il n'y a pas beaucoup de villes comme Châteaubourg qui ont autant de producteurs, à proximité, en vente directe. »  
Teddy Régnier

Ces producteurs pratiquent pour la plupart la vente sur place/à la ferme, et leurs produits sont également disponibles auprès des AMAP et chez les commerçants de Châteaubourg : L'Épicerie Au Temps des Cerises et L'Instant Fermier.

Pluie, vent, froid, gel hivernal, soleil voire canicule : tous les jours de l'année, ils sont dehors pour assurer la qualité de leurs productions. Les projecteurs de l'actualité ont mis en lumière les producteurs locaux qui reviennent en force avec les circuits courts sollicités lors de la crise sanitaire. On renoue avec les maraîchers implantés sur les ceintures des villes, au siècle précédent.

Inutile d'aller très loin pour faire son marché. « L'agriculture joue un rôle important sur la commune avec 80 % de la surface en zones naturelles et agricoles tandis que l'urbanisme occupe les 20 % restants » indique d'emblée Teddy Régnier, maire de Châteaubourg, avant de cibler une division en trois parts égales : 30 % en bio face à une moyenne nationale de 10 %, un autre tiers en démarche qua-

lité ou label et enfin un dernier tiers en agriculture conventionnelle. Sans oublier la vente directe à Châteaubourg et en périphérie à Saint-Jean-sur-Vilaine, Marpiré, Saint-Didier, Domagné, Servon-sur-Vilaine... Le tout en soulignant la complémentarité entre les grandes surfaces, le petit commerce et la vente directe : une offre pour tous les budgets !

**Comprendre : combien de temps et comment ?**

« C'est vraiment à notre portée immédiate » souligne le maire soucieux de valoriser ces producteurs locaux dans l'offre générale en évoquant « la ville du quart d'heure ». Un concept en lien avec le développement durable. « C'est en fait tout ce que je peux faire en quinze minutes quand je suis à vélo ». Un accès qui va s'inscrire dans le quotidien à travers le

plan vélo de la Ville et de la future voie cycliste Châteaubourg-Domagné.

« C'est intéressant en effet d'aller sur place pour échanger avec les producteurs, comprendre le temps qu'il faut et comment c'est fait » poursuit le maire avant de conclure : « il n'y a pas beaucoup de villes comme Châteaubourg qui ont autant de producteurs, à proximité, en vente directe ». Alors profitons-en et, en cette époque où les prix des carburants ne semblent pas orientés à la baisse, enfourchons nos vélos, ces premiers jours du printemps. Tout bon pour la planète et pour la santé. Une occasion de ralentir dans la vie, à 20 à l'heure, pour bien découvrir le monde autour de Châteaubourg.

## LE MARAÎCHAGE BIO AU POTAGER DU COIN

### Légumes de saison : quand qualité rime avec proximité



24 janvier 2022 : Annaïg et Pascal Roinson préparent les planches de mâche et de pourpier sous tunnel avant le semis de carottes à droite.

« Nous sommes partis de rien dans une vraie aventure. Au début ce n'était pas évident. Aujourd'hui, on nourrit les gens avec un métier qui a du sens ». Annaïg et Pascal Roinson sont heureux dans leur job. Depuis 2007, ils pratiquent le maraîchage certifié bio sur une surface de quatre hectares dans une exploitation qui en compte onze au total avec les espaces favorisant la biodiversité.

Nous sommes au Potager du coin, sur la route de Domagné, après le pont de la voie express, à gauche, en venant de Châteaubourg. Ici pas d'engrais chimiques, ni de pesticides de synthèse. Priorité aux préparations naturelles pour lutter contre les ravageurs. « Nous utilisons beaucoup les coccinelles pour détruire les pucerons. Nos poules vont aussi parmi les tomates et s'occupent des vers du sol », précise Pascal tandis qu'Annaïg renchérit « le purin d'orties stimule la croissance des plantes qui restent ainsi en bonne santé ».

**Cinq salariés sur quatre hectares**

Avec une formule qui marche. Une preuve ? L'entreprise compte actuellement cinq salariés dont trois en CDI. On l'oublie souvent : le bio crée de l'emploi.

La recette ? Produire des légumes de saison avec quarante variétés proposées aux consommateurs dans le magasin de l'exploitation, des carottes aux pommes de terre en passant par les courges et le persil. « Nous proposons ainsi des produits frais et de qualité, très abordables au niveau financier sur le marché du bio » poursuit Pascal. Sans oublier l'échange « On est en plein dans le lien social ». Une formule qui séduit comme le confiait une cliente. « Je viens ici comme à ma pharmacie. Ensuite ça ne peut qu'aller bien ! »

Magasin du Potager du coin ouvert le mercredi de 12h à 19h, le vendredi de 15h à 19h et le samedi de 12h à 18h. Marché de Châteaubourg, le vendredi. 06 84 38 25 72  
Plus d'infos [www.facebook.com/potagerducoin35](http://www.facebook.com/potagerducoin35)

## LES VERGERS DU MITAN CRANNE

### « Ici, c'est la nature qui donne le tempo »



Mercredi 26 janvier 2022  
Denis Legendre prépare son verger pour la nouvelle saison.

**Les poules, les abeilles, les vaches : le tiercé gagnant**

Denis Legendre élève également des vaches, des Parthenaises, qui broutent aussi dans les vergers. « Ce sont mes tondeuses mécaniques naturelles ». Excellent pour produire une viande bovine de qualité. N'oublions pas la vingtaine de ruches avec les abeilles qui jouent un rôle déterminant dans la pollinisation et qui produisent bien entendu du miel.

Nous sommes aux Vergers du Mitan Cranne, à Domagné. Tout près de Châteaubourg, en fait. Après le restaurant routier, il suffit de traverser la zone de La Gaultière entre l'usine Sulky et la Stef pour y arriver.

Denis Legendre, le propriétaire, est un agriculteur heureux, à l'écoute des signaux de la nature. « Tout est bio ici » affiche d'emblée Denis installé depuis 1997 sur une exploitation de 26 hectares dont douze consacrés aux vergers. Ici la pomme de table règne en maître entre Elstar, Gala, Pilote, Belchard... : une soixantaine de variétés au total.

Ce qui attire l'attention du visiteur, ce sont les poules qui picorent entre les pommiers en suivant un poulailler mobile qui se déplace dans les vergers. Astucieux pour éliminer bien des parasites sans oublier la production des œufs. Les clients apprécient, témoin cette réflexion d'une cliente : « tes pommes ont du goût. Quand on cuit tes œufs, la coquille est solide. Le jaune d'œuf est plus intense ».

Les vaches écrasent les insectes, les poules picorent les vers, les abeilles fécondent et apportent de la saveur aux pommes. « Je suis juste au service de tout cela. C'est la nature qui donne le tempo », poursuit Denis Legendre avant de conclure « Tout cela donne du sens au métier d'agriculteur qui doit être attaché au vivant. C'est pour cela que j'ai des animaux ! ». La nature prend ses aises au Mitan Cranne.

Les Vergers du Mitan Cranne - Ouvert un jour par semaine, le samedi. Distributeur automatique, disponible tous les jours (7h-22h). Plus d'infos sur le site : [lesvergersdumitancranne.com](http://lesvergersdumitancranne.com)

# Sur le vif



**Décembre Plantations :** ce sont 85 arbres qui ont été plantés non loin du ruisseau de la Vallée, correspondant aux 85 naissances enregistrées en 2020.



**7 fév. Éco-pâturages :** 26 béliers d'Ouessant ont pris leurs quartiers sur une parcelle le long de la liaison douce, non loin d'Ar Milin'.



**17 fév. Travaux grange :** les travaux de réhabilitation de la grange située à l'arrière de la bibliothèque ont débuté. La sirène installée sur le toit a été démontée.



**14 janv. Chantier médiathèque :** démarrage du gros œuvre.



**8 fév. Camp ski** pour les jeunes de l'Espace Jeunes, au Lioran !



**11 fév. Bibliothèque :** grand ménage dans les collections en vue des braderies à venir !



**16 fév. Hop Hop Hop Crew :** le groupe rennais profite d'une joyeuse résidence musicale à Châteaubourg, en partenariat avec la mairie et le Conservatoire de Vitré Communauté.

# Vivre ensemble

## VIE SCOLAIRE

ÉCOLE CHARLES DE GAULLE

Jérôme Cardin, nouveau directeur



Jérôme Cardin, le nouveau directeur depuis la rentrée.

Une rentrée scolaire est souvent placée sous le signe du changement. C'est le cas à l'école Charles de Gaulle, avec l'arrivée d'un nouveau directeur en la personne de Jérôme Cardin, 48 ans, qui succède à Sylvie Vavasseur, actuellement en poste à Liffré. Pas de grand dépaysement pour le nouveau responsable qui vient de l'école publique Brisou-Pellen de La Guerche-de-Bretagne et reste ainsi dans le pays de Vitré !

« Ici, l'école est plus grande avec 297 élèves et 12 classes. J'exerce également une mission auprès de l'Inspection académique de Châteaubourg » indique Jérôme Cardin qui occupe ainsi un poste de direction, à temps plein. « Ce sont aussi des conditions favorables pour les enseignants et les élèves dans un projet d'envergure qui attend l'école ». Le directeur sera plongé, en effet, rapidement

dans le bain avec le chantier de rénovation, à savoir le projet Futur'écoles lancé par la municipalité. Premier coup de pelle, avec la construction d'un bâtiment neuf, en septembre 2023.

### Milieu marin, cinéma, abeilles...

Les projets pédagogiques ne sont pas oubliés même en cette période de crise sanitaire. C'est ainsi que deux classes - en l'occurrence une de CE2 et une de CM1-CM2 - se rendront à Saint-Pair-

sur-Mer, près de Granville, du 23 au 25 mai. Au programme, la découverte du milieu marin avec des activités en amont et en aval dans plusieurs disciplines scolaires. À noter dans un autre domaine, une activité cinéma pour toutes les classes avec une projection trimestrielle à l'Étoile Cinéma.

Autre initiative originale avec les abeilles. Une apicultrice réalise une intervention dans chacune des classes autour de la vie collective dans la ruche sans oublier la dégustation du miel ! Cette activité impulsée par la municipalité s'inscrit bien dans la promotion de la biodiversité. C'est à cet âge que se prennent les bonnes habitudes de demain.

Inscriptions pour la rentrée de septembre 2022, en mairie. Renseignements auprès du directeur au 02 99 00 34 24 ou par mail sur [ecole.0351644x@ac-rennes.fr](mailto:ecole.0351644x@ac-rennes.fr)

ÉCOLE SAINT-MELAINE

Voyager en Europe avec l'image

Avec Erasmus, les élèves peuvent voyager en Europe... sans se déplacer ! Explications. « Nous avons lancé ce projet avec l'école Saint-Gouven de Saint-Didier » indique Manon Le Roux, directrice de l'école Saint-Melaine, précisant que le financement a été accordé par l'Union européenne, en novembre 2021.

C'est ainsi que sept écoles au total participent à ce projet, à savoir donc celles de Saint-Melaine et Saint-Didier qui rejoignent leurs partenaires européens installés en Espagne, en Turquie, en Bulgarie, en Italie et en Macédoine du Nord. Le nom du projet ? Écoles'logie en lien avec le développement durable. « L'objectif, c'est d'évoluer en observant les pratiques des autres » poursuit la directrice qui précise que les échanges entre élèves se feront via l'outil numérique. « Ensuite, ce seront les enseignants qui se déplaceront, à savoir une personne de l'école, par pays ».



Les partenaires européens lors de la rencontre à Saint-Melaine, le 11 janvier 2022, avec Manon Le Roux, première à gauche.

### Une photo depuis sa fenêtre

Une première réunion de coordination s'est ainsi déroulée à la mi-janvier 2022, à Saint-Melaine, avec les représentants de tous les pays pour planifier le projet sur les années 2022, 2023 et 2024. Place désormais à l'activité artistique lancée en ce mois de février. Le thème : prendre une photo depuis la fenêtre de sa propre maison. Tous les élèves des six pays se mettent derrière leurs objectifs pour saisir leur réalité locale. Ensuite, cinq photos seront sélectionnées par école avant d'être imprimées pour entrer dans une exposition itinérante.

« Chaque école découvrira ainsi l'expo des 35 photos » conclut la directrice qui voit là une occasion de sensibiliser les élèves à l'environnement du quotidien dans des pays différents. Avec le regard des enfants qui sont toujours très observateurs.

Portes ouvertes : samedi 12 mars 2022 de 10h à 11h30. Kermesse de l'école le 15 mai.

Inscriptions sur le site : [www.ecoleprivee35saintmelaine.com](http://www.ecoleprivee35saintmelaine.com)  
02 99 62 30 45

## VIE ASSOCIATIVE

L'OUTIL EN MAIN

Apprendre en faisant : les jeunes adorent

Mercredi 19 janvier 2022, 14h, ex-site Thales. Tous les ateliers sont complets du carrelage à la mécanique, en passant par l'art floral et l'électricité. Nous sommes à l'Outil en Main, une association lancée par Michel Pigeon et son équipe, en 2015, à la demande de Teddy Régnier, le maire. Une belle réussite locale pour valoriser le travail manuel.

L'Outil en Main, une association qui porte bien son nom car ici ce sont des retraités passionnés et bénévoles qui transmettent leur savoir-faire à des jeunes de 9 à 14 ans. Les 27 enfants sont encadrés par une cinquantaine de bénévoles dans les neuf ateliers. L'association recherche d'ailleurs de nouveaux bénévoles pour transmettre leur expérience professionnelle. « Nous faisons de l'initiation, pas de la formation » tient à préciser Francis Fouchet, le nouveau président. « Il s'agit d'éveiller des vocations vers les métiers manuels où on manque cruellement de main-d'œuvre ».



La transmission du savoir-faire entre générations comme ici dans l'atelier carrelage.

### L'Outil en Main victime de son succès

Bien vu. Et en plus les jeunes en redemandent, car ici, les enfants ne manqueraient ce rendez-vous pour rien au monde ! « Ils sont tellement passionnés et sont toujours présents. C'est impressionnant. Lors du dernier forum des associations, on a refusé au moins vingt familles ! » poursuit Francis tout aussi enthousiaste que les jeunes participants.

L'Outil en Main est donc victime de son succès dans ses locaux mis à disposition par la mairie, où elle apprécie l'appui financier des entreprises locales. L'association entend d'ailleurs ouvrir un dixième atelier à l'avenir.

« Tous les jeunes participent à tous les ateliers. Les filles comme les garçons passent par la couture et la mécanique ! » conclut Francis, heureux de souligner cette polyvalence. L'Outil en Main : une excellente école. Avec peut-être la meilleure des pédagogies : apprendre en faisant.

Les ateliers : couture, électricité, peinture, art floral, sculpture sur bois, couverture-charpente, menuiserie, carrelage-maçonnerie, mécanique-soudure.

Le bureau : président Francis Fouchet, vice-président Charles Marzelière, secrétaire Brigitte Baluteau, secrétaire-adjointe Christine Davy, trésorière Madeleine Lejas, trésorière-adjointe Marie-Françoise Lebrun.

BASKET CLUB

Saison 2021-2022 : 151 licenciés sous les paniers



« Le club totalise 151 licenciés avec 85 % de Castelbourgeois ! ».

Pierre-Jean Lebouc, le président, Aline Spiritato, la vice-présidente et Hélène Grimaud, responsable de la communication et des événements, sont heureux d'annoncer ces bons chiffres, en cette saison 2021-2022 au Basket Club de Châteaubourg. Et cela dans un contexte sanitaire difficile.

Avec une recette qui marche toujours. « Nous avons fait un geste Covid avec une réduction de 50 % sur le prix de la licence. On a ainsi gardé les anciens et entre 2020 et 2021 nous sommes passés de 105 à 151 ! » glisse Aline tandis que Pierre-Jean renchérit « nous sommes dans une discipline très attractive. C'est un des sports les moins coûteux pour les familles avec une licence annuelle entre 70 et 110 € ».



Mercredi 19 janvier 2022, salle du Sillon. Les équipes U17 masculins et U18 féminines avec à gauche, Baptiste Guillemet, l'entraîneur. À droite Pierre-Jean Lebouc, Aline Spiritato et Hélène Grimaud.

### Le sponsoring local joue le jeu

L'effet JO et la campagne de communication orchestrée par Hélène sur les réseaux sociaux locaux ont fait le reste. Résultat, le BCC compte désormais treize équipes dont dix de 7 à 18 ans.

En 2020, le club en a profité pour se relooker avec notamment un nouveau logo plus moderne. « Tous les jeux de maillots ont été renouvelés grâce au sponsoring local » poursuit Pierre-Jean, un converti à la publicité. « Grâce à Hélène, ces sponsors retrouvent leur image sur les réseaux sociaux. Ils ont vite compris que c'était intéressant pour eux ».

L'événementiel, justement, parlons-en. Le Basket Club organise un grand tournoi le 18 juin, une rencontre publique ouverte à tous les Castelbourgeois, au Prieuré, de 9h à 16h. Un appel sous les paniers à ne pas manquer !

Le bureau du BCC : Président Pierre-Jean Lebouc, vice-présidente Aline Spiritato, secrétaires Lucie Blot et Mélanie Morel, trésorière Carine Granier.

Infos sur Facebook : [basketclubchateaubourg](https://www.facebook.com/basketclubchateaubourg)

Contacts : [basketchateaubourg35@gmail.com](mailto:basketchateaubourg35@gmail.com)

# Histoire

## LE FOOT À CHÂTEAUBOURG DANS LES ANNÉES 1950

### UNE HISTOIRE QUI A COMMENCÉ À SAINT-MELAINE

Les choses ont bien changé depuis le début des années 1950, époque où Châteaubourg ne possédait pas encore de terrain de football pour accueillir l'unique sport en vogue, en ces années d'après-guerre.



- 1 Les buts en bois n'étaient pas toujours très solides ! (Dessin Alsim)
- 2 Une 2 CV de 1949 transportait toute l'équipe de basket ! (Doc Citroën)
- 3 L'autocar d'Henri Gauthier ressemblait à ce modèle des années 1950 (Doc Bertiet).

Saison 1949-1950. Les temps sont toujours difficiles avec les derniers tickets de rationnement distribués en mairie. Côté loisirs sportifs, le choix est vite fait. « J'ai commencé par la course à pied vers 1949-1950 mais au bout d'une saison, j'ai arrêté pour m'essayer au basket car Châteaubourg, à cette période, était en panne d'équipe de football » écrivait Louis Jénin\* (1934-2020), dans son livre souvenirs, en 1996. Le jeune sportif va donc viser les paniers pendant une ou deux saisons, avec ses souvenirs de déplacements à six personnes dans une des premières 2 CV turbinant avec un moteur de 375 cm<sup>3</sup>.

Toutefois, le virus du foot demeure le plus fort. En 1951, Amand Guillet, le dirigeant de la Renaissance de Saint-Melaine, lui propose de signer une licence dans le club avec plusieurs copains. « Saint-Melaine située à deux kilomètres de Châteaubourg a une équipe de football contrairement à sa voisine » tient à rappeler l'auteur qui précise que l'effectif se résume à l'équipe fanion. Pas de forma-

tions donc pour les minimes, cadets, juniors comme c'est le cas actuellement. Onze joueurs et pas un de plus ! Un seul terrain aussi : à Pont-Riou, près de La Vilaine.

#### Un tonnelet de cidre à l'arrière du car...

Louis Jénin évoque avec plaisir cette « merveilleuse première saison que celle de 1951-1952 ». Avec quelques anecdotes. « Amand Guillet, l'animateur du club, nous prêtait sa chambre pour nous changer. Dans la pièce, il y avait un harmonium et Tom nous faisait l'échauffement en musique ».

Pour les déplacements, l'équipe empruntait le car Gauthier de Saint-Melaine, un véhicule conduit par Henri qui cumulait les fonctions de chauffeur... et de joueur ! Sans oublier les supporters ! « Tout Saint-Melaine était là. Les mieux équipés, à l'arrière avaient prévu le ravitaillement, en l'occurrence, un petit tonnelet de cidre en perce... ». Imaginez les allées et venues dans le car pour aller au bar de circonstance. Impensable de nos jours.

Après cette saison homérique, place à la naissance du nouveau club mais cette fois à Châteaubourg. « La Renaissance de Saint-Melaine donc arrête et c'est Théo Bottier qui prend le flambeau transmis par Amand Guillet. Un grand dirigeant est né car Théo occupera tour à tour dans le nouveau club les postes de secrétaire, trésorier et président » écrit Louis Jénin évoquant ce nouveau départ. La saison 1952-1953 démarre ainsi avec la création du FCC - le Football Club Castelbourgeois - aux trois couleurs, à savoir maillot rouge, parements jaunes et culotte noire.

#### Le terrain ? Une prairie avec les bouses ...

Le tout avec les moyens du bord : pas d'entraîneur ni de structure adaptée. Le terrain de foot ? « Ce sont des prairies où les vaches se laissent aller, à nous d'éviter les bouses ! » poursuit l'auteur qui évoque des vestiaires réduits à leur plus simple expression, souvent sans robinet. « Il ne reste plus qu'une seule solution, en plein hiver,

## RÉSIDENCE BEL AIR

### UNE SOLUTION DE LOGEMENT AUTONOME, À PROXIMITÉ DU CENTRE-VILLE

Au 14 rue de Bel Air, 25 logements sociaux sont gérés par le Centre Communal d'Action Sociale de la Ville.

Ces logements, T1 bis et T2, sont loués prioritairement à des personnes âgées qui bénéficient ici d'un cadre adapté et autonome. Située en proximité directe du centre-ville, et à deux pas des commerces, la résidence bénéficie en plus d'espaces communs, permettant de créer du lien entre résidents. Une salle municipale accueille également des activités collectives et associatives, fai-

sant de la résidence Bel Air un vrai lieu de vie. Le parc Bel Air, en accès direct, propose un lieu de détente et de balade des plus agréables, bordé par La Vilaine.

**Intéressés ?** Rapprochez-vous du CCAS qui vous proposera une visite et instruira votre demande. À noter, les conditions d'accès tiennent compte d'un barème de ressources, et il convient par ailleurs de ne

pas être propriétaire d'un logement. Un dossier de demande de logement social est à déposer.

#### Contact :

CCAS à la Maison Pour Tous - France Services, 9 rue Louis Pasteur / 02 99 00 87 63 / ccas@chateaubourg.fr



évoque la suite. « Le retour à Châteaubourg est triomphal et fêté au mousseux dans un café où chaque joueur est invité à monter sur la table et à boire dans la coupe ! ».

#### Les bénévoles

Difficile d'évoquer le foot des années 1950 sans mettre l'accent sur les bénévoles à la gestion, aux entrées, au traçage du terrain, comme seigneur ou juge de touche. Une occasion de citer Stephan, un serbe qui a fui son pays en 1941 où sa famille a été décimée. Il suit tous les matchs comme fervent supporter avant d'avoir la responsabilité des entrées. « Personne n'oubliera son français hésitant, sa grande sacoche et son intégrité ».

Citons aussi Julot, le seigneur qui se déplace avec sa valise marquée d'une croix rouge contenant le produit miracle à savoir le dolpic, un baume chauffant très utilisé pour les muscles à l'époque.

#### Ambiance et superstition...

Après l'effort, le réconfort. La fin de la saison est toujours ponctuée par le repas annuel du club, au restaurant. « Les banquets quelle ambiance ! Quel dévouement ! » écrit Louis Jénin qui évoque au passage « Les moines de Saint Bernardin », la chanson fétiche du FCC. Même ambiance lors des troisièmes mi-temps où la superstition n'est pas loin comme avec la méthode des pies. « C'est très simple et signé Émile Lodé. Si vous voyez deux pies ensemble, c'est un gage de bonheur et vous ne pouvez pas perdre ».

Autre époque. Malgré un contexte matériel difficile, on savait bien s'amuser dans les années 1950, lors du match du dimanche. La seule distraction de la semaine.

\* Sources : Livre « La Ville Lumière ou Châteaubourg toujours », Louis Jénin, 1996.



# Rencontres

NÉCROLOGIE : PAUL DERENNES

## PLUS D'UN DEMI-SIÈCLE AU SERVICE DES AUTRES

**Secrétaire général de la mairie de Châteaubourg jusqu'en 1989, Paul Derennes est décédé ce 2 février 2022, à l'âge de 92 ans. Tout le monde connaissait Paul, toujours à l'écoute de ses concitoyens.**

« Le Paul aimait rappeler ses origines, parler de sa chère famille et avait le sens du travail bien fait, respectueux, prenant des nouvelles des uns et des autres, aimant rendre service avec abnégation et modestie, sans oublier sa passion pour l'histoire locale » confie Claude Banquetel qui entre à la mairie en 1966 et succède à Paul, comme directeur général des services, en 1989.

### Années 1930 : des conditions de vie difficiles

Paul Derennes est né le 13 novembre 1929, au 4 rue des Manoirs, à Châteaubourg. Son père Constant, chef cantonnier, décède en 1934. Paul a cinq ans. Sa mère se retrouve seule, sans ressources pour élever ses cinq enfants. La vie des années 30 est difficile, en pleine crise économique. « Ma mère dut donc trimer à la force de ses bras en effectuant un travail de laveuse, de femme de ménage, en faisant des travaux pénibles et mal payés » confiait Paul Derennes en évoquant une maman très courageuse.

Excellent élève, il décroche son certificat d'études avec succès. Pas facile de poursuivre ses études quand les bourses n'existent pas. Là son destin croise celui de Félix Bobille, le maire, qui le recrute en 1943, comme commis de mairie pour s'occuper des affaires agricoles. (lire aussi notre portrait en page 17)

### Félix Bobille lui donne sa chance

En 1950, il prend ses fonctions de secrétaire en effectuant une année probatoire. Comme il est très jeune, le conseil ne semble pas favorable mais Félix Bobille est insensible à toutes les critiques.



Paul à la mairie en 1951 : un seul secrétaire, un seul bureau !

« J'avais une chance inouïe d'avoir un maire qui me faisait confiance » confiait-il plus tard.

Le 21 août 1951, Paul Derennes épouse Odette Jamois à Domagné. Le couple a quatre enfants : Josiane, Michèle, Patrick et Philippe. La famille s'installe, place du général de Gaulle à Châteaubourg.

### Du secrétariat ... à l'inspection des viandes !

Au début des années 1950, le secrétaire de mairie doit être polyvalent dans une commune de 1 400 habitants. Le personnel municipal à l'époque ? C'est simple, ils étaient deux : le secrétaire et le fossoyeur.

Paul doit donc tout faire : assurer le secrétariat bien sûr mais aussi la publication des informations municipales et les ventes mobilières, le dimanche après la messe, effectuer même le nettoyage des urinoirs et la vidange du lavoir communal sans oublier la pose des scellés sur les cercueils... et l'inspection des viandes sur les carcasses des bêtes tuées chez les bouchers et charcutiers ! Une fiche de poste impensable en 2022...

« C'était ainsi et il fallait faire face » confiait Paul Derennes qui apprend en faisant. Un véritable autodidacte doté d'une grande mémoire qui lit, se documente et s'adapte au



Paul Derennes en août 2014.



Juillet 1959 : Paul, sur le marchepied du camion Renault collecte des journaux pour Emmaüs.

développement de Châteaubourg qui décolle avec l'implantation de grosses entreprises dans les années 1970-1980.

### De nombreuses activités

Soucieux des autres, Paul s'investit aussi dans de nombreuses activités. Il devient ainsi correspondant d'Ouest-France et des Nouvelles de Bretagne, secrétaire du comice agricole et du syndicat d'électrification, représentant de la Mutualité Sociale Agricole, caissier de la Caisse d'Épargne locale...

En fin de carrière et pendant sa retraite, il se lance dans un nouveau challenge à la CFTC pour se mettre à la disposition de ses collègues sans oublier la vice-présidence de l'Urssaf 35 et du poste d'administrateur à la Préfon. « Je veux défendre le faible et l'opprimé » confiait Paul Derennes. En pensant sans doute à sa mère.

\*Sources : Texte et photos Famille Derennes et Claude Banquetel.

FÉLIX BOBILLE

## UN MAIRE À L'ÉCOUTE DE SA COMMUNE PENDANT 34 ANS

Samedi 3 août 1963. Un long cortège funèbre s'étire de l'entrée du Boulevard de la Liberté, au pont de La Vilaine. La population de Châteaubourg rend un dernier hommage à Félix Bobille, maire de la commune de 1929 à 1963, décédé à l'âge de 72 ans. Paul Derennes\*, son secrétaire de mairie, se souvenait l'avoir vu une dernière fois avant de partir en vacances : « il m'a dit que ce n'est pas encore cette année-là qu'il prendrait des congés ».

### L'entreprise Bobille : une empreinte locale

Félix Bobille était en effet un homme très actif en tant qu'entrepreneur en bâtiment et travaux publics. « Il employa jusqu'à plus de 50 salariés et dirigeait une entreprise familiale transmise de père en fils depuis trois générations » indique Marie-Luce Grimault\*, l'aînée des petits enfants.



Félix Bobille, au centre, est décoré de la Légion d'Honneur, le 7 mars 1954.

C'est ainsi que Félix Bobille reprend le flambeau familial après la guerre 1914-1918, au retour de l'enfer de Verdun où il était sergent. Beaucoup de maisons de Châteaubourg et des environs construites entre 1920 et 1955 portent l'empreinte de Félix Bobille, sans oublier la rénovation d'Ar Milin' et la construction de la mairie inaugurée en 1938.

### Des scores de 80 % aux élections !

En 1929, Félix Bobille se lance dans la bataille électorale et décroche la mairie. Il sera réélu en 1935, 1945, 1947, 1953 et 1959. « À chaque fois, la famille tremblait et pensait que ce serait difficile mais il l'emportait toujours avec près de 80 % des voix ! » ajoute Marie-Luce qui évoque aussi sa générosité : « il prêtait son camion à la commune quand elle en avait besoin ».

La population de Châteaubourg oscille à



Samedi 3 août 1963 : le corbillard municipal entouré des pompiers conduit le maire vers sa dernière demeure.



Félix Bobille maire de 1929 à 1963.

l'époque entre 1 200 et 1 600 habitants. Tout le monde connaissait donc le maire. « Mon grand-père se promenait sur la commune et écoutait beaucoup les gens. Il avait toujours un carnet où il notait ce qui n'allait pas » se souvient Paul Bobille, son petit-fils. Le maire des années 1950 pratiquait déjà la démocratie participative, avant l'heure, sans le savoir !

### Stoïque face aux Allemands

Juin 1940. Le drapeau nazi flotte sur une mairie à peine inaugurée. Une période difficile à gérer pour Félix Bobille qui doit aussi céder sa maison à l'occupant. Il se retire à Saint-Didier avec une famille de réfugiés belges qu'il a accueillie pendant la débâcle. Le maire est questionné sans cesse par les Allemands. « Il a su toujours rester évasif lors de ces interrogatoires, pour protéger la population » poursuit Marie-Luce Grimault, évoquant les souvenirs de sa mère Lucienne, aujourd'hui âgée de 102 ans.

### Un admirateur du Général !

Félix Bobille était très occupé entre son entreprise, son activité de maire sans oublier celle de conseiller général de 1934 à 1963. Deux mandats qui lui ont permis d'avoir une influence locale et départementale de poids pour créer les syndicats des eaux et d'électrification. « Châteaubourg a été le premier canton électrifié » tient à rappeler sa petite-fille.

L'élu-entrepreneur n'oubliait pas les siens. « Il privilégiait sa famille, ses quatre enfants et quatorze petits-enfants » conclut Marie-Luce Grimault qui précise que son grand-père aimait les réunions de famille, les promenades, les pigeons voyageurs et admirait le Général de Gaulle... sans oublier les matchs de boxe à la télé.

\*Sources texte et photos : famille Bobille, Paul Derennes. (1929-2022)



Le bandeau d'une affiche électorale en 1945.

# État civil

## JUSQU'À MI-DÉCEMBRE

### NAISSANCES

**Alphonse LEGAULT**, né le 24 novembre 2021  
**Célia RANDRIANALIMANANA**, née le 19 décembre 2021  
**Nathan LANNOY**, né le 19 décembre 2021  
**Lyna WIROTAROENO CLEMENT**, née le 21 décembre 2021  
**Ioan GOUPIL**, né le 21 décembre 2021  
**Sakina BETTAHAR**, née le 31 décembre 2021

### DÉCÈS

**Pierre HÉRISSE**, 64 ans, le 22 décembre 2021 à Vitré  
**Paul PORCHET**, 96 ans, le 27 décembre 2021 à Vitré  
**Jeannine BOURDON veuve LÉPINAY**, 92 ans, le 28 décembre 2021 à Châteaubourg  
**Marcel DUMONT**, 72 ans, le 4 janvier 2022 à Châteaubourg  
**Bernard LEVREL**, 65 ans, le 12 janvier 2022 à Rennes

**Jean CADIEU**, 82 ans, le 19 janvier 2022 à Vitré  
**Louis BUSNEL**, 96 ans, le 24 janvier 2022 à Vitré  
**Jean-Paul DALIGAULT**, 51 ans, le 1<sup>er</sup> février 2022 à Châteaubourg  
**Paul DERENNES**, 92 ans, le 2 février 2022 à Vitré  
**Marie LOURY veuve CHESNAIS**, 86 ans, le 8 février 2022 à Châteaubourg  
**Marie RENOU veuve TRAVERS**, 72 ans, le 15 février 2022 à Saint-Grégoire

## COMMERCE

# LES ENSEIGNES QUI BOUGENT



### ISOL'ACTION FRANCE

**ZA DE LA HAYE FONTENY - 02 23 27 55 52**  
**CONTACT@ISOLACTIONFRANCE.FR - WWW.ISOLACTIONFRANCE.FR**

Spécialiste de l'économie d'énergie, Isol'Action France s'est implantée à Châteaubourg en septembre 2021, après l'ouverture d'une première agence en Mayenne. **Jordan Fouchet** et **Jessy Moussay** proposent un accompagnement dans les travaux d'isolation, de menuiserie et de chauffage. Ils se déplacent à

domicile pour effectuer une visite technique et un devis, puis coordonnent le chantier assuré par les salariés de l'entreprise. Ces travaux sont souvent éligibles à des aides ; Isol'Action France accompagne ces démarches administratives en proposant des simulations et le montage des dossiers.



### CHOOPING

**WWW.CHOOPING-BOUTIQUE.COM - FACEBOOK : CHOOPING**  
**INSTAGRAM : CHOOPING.BOUTIQUE - 68 RUE DES ALBATROS - 0627045293**

**Jennifer Lacire Hiard** s'est lancée dans la vente de vêtements et accessoires en septembre dernier. Sa collection Femme et Enfant est à découvrir à l'occasion de showrooms organisés une fois par mois à Châteaubourg, mais aussi lors de rendez-vous personnalisés à domicile, ou encore en ligne sur son site internet. Sélectionnées à

Paris, de nouvelles pièces sont proposées chaque mois au gré des tendances. Côté taille, on y trouve des vêtements du S au XL, mais aussi certaines pièces en grande taille. Petit plus pour les Castelbourgeois : la livraison gratuite à domicile.



### ORIENTATION

**LE CASTEL, 3 RUE DE LA GOULGATIÈRE - 07 86 59 84 71**  
**LINDA.CAPRON@ORIENTATION-GROUPE.COM - WWW.ORIENTATION-GROUPE.COM**

Après 14 ans d'activité au service des collectivités territoriales, **Linda Capron** a ouvert une agence en tant que consultante en évolution professionnelle, sous le réseau Orientation. Elle reçoit toute personne qui se questionne sur son évolution professionnelle et propose, entre autres, des bilans de compétences. L'objectif est de permettre à la per-

sonne d'identifier ses aspirations (ses valeurs, ses besoins, sa personnalité) et d'analyser ses compétences afin de définir un projet professionnel. Le bilan de compétences est éligible au financement par le compte personnel de formation (CPF).

# Agenda



Dans le contexte actuel de crise sanitaire, les événements annoncés sont susceptibles d'évoluer, voire d'être annulés. Nous vous invitons donc à vous renseigner auprès des organisateurs.

## MARS

### JEUDI 3 MARS

#### ACAM

Conférence  
Maison de l'Enfance

### JEUDI 10 MARS

#### Relai Petite Enfance

Conférence  
Maison de l'Enfance

### SAMEDI 12 MARS

#### Stade Castelbourgeois Football Club

Loto  
La Clé des Champs

### École Saint Melaine

Portes ouvertes  
École

### SAMEDI 19 MARS

#### FNACA

Commémoration  
Monument aux morts  
Châteaubourg

### DIMANCHE 20 MARS

#### Amicale des Paletistes

Concours régional de palets - Complexe sportif du Prieuré

### MERCREDI 23 MARS

#### Agis Ta Terre

Conférence  
Étoile Cinéma

### DIMANCHE 27 MARS

#### La Nouzille

Fest Deiz  
La Clé des Champs

## AVRIL

### DIMANCHE 3 AVRIL

#### APE des écoles publiques

Bourse puériculture et vêtements  
La Clé des Champs

### MERCREDI 6 AVRIL

#### EFS

Collecte de sang  
La Clé des Champs

## LUOTHÈQUE

# CHASSE AUX ŒUFS !

**Nouvelle formule** pour toujours plus de plaisir de jouer ! Cette année, du 6 au 15 avril, la Ludothèque Le Monde du Jeu concocte aux 2 - 11 ans un jeu de piste qui les mènera vers un butin chocolaté ! Les fiches de jeu sont à retirer à la Ludothèque. En piste !

Toutes les infos sur le site [www.lemondedujeu.org](http://www.lemondedujeu.org)

**Pratique** : gratuit, réservé aux enfants Castelbourgeois ou adhérents de la ludothèque. Niveau de jeu adapté à l'âge de l'enfant.

## BIBLIOTHÈQUE

# DES ANIMATIONS À NE PAS MANQUER !

- **SAMEDI 12 MARS, MATIN** : "Pause Bouquins"
- **JEUDI 24 MARS, À 10H** : séance "Raconte bébé"
- **SAMEDIS 26 MARS ET 30 AVRIL, DE 10H À 13H** : braderie !
- **MARDIS 12 ET 19 AVRIL, À 9H30 ET 10H30** : "Lectures et ritournelles"

Toutes les infos sur [www.chateaubourg.fr](http://www.chateaubourg.fr)  
 et Facebook : bibliothèque de Châteaubourg

# « FESTI'MÔMES »

## LE FESTIVAL DES TOUT-PETITS REVIENT !

Initialement prévu en février, festi'mômes fait place à l'espace du 4 au 16 avril ! Belle thématique de cette nouvelle édition du festival qui propose de nombreux temps forts et activités aux tout-petits.

Expositions, ateliers, spectacle...  
programme complet à venir sur le site  
[www.chateaubourg.fr](http://www.chateaubourg.fr)

**Pratique** : inscription en ligne uniquement.

Événement organisé par le Relai Petite Enfance et ses partenaires.



## Contact

### Hôtel de Ville

5 place de l'Hôtel de Ville  
35220 Châteaubourg  
02 99 00 31 47  
[mairie@chateaubourg.fr](mailto:mairie@chateaubourg.fr)

Horaires :  
du lundi au vendredi,  
de 8h30 à 12h  
et de 14h à 17h30.

### Bibliothèque

Rue des Tours Carrées  
35220 Châteaubourg  
02 99 62 31 41  
[bibliotheque@chateaubourg.fr](mailto:bibliotheque@chateaubourg.fr)

Horaires : les mardi et vendredi,  
de 15h à 19h, le mercredi de 10h30  
à 12h30 et de 15h à 19h,  
le samedi de 10h à 13h

### Centre Communal d'Action Sociale

9 rue Louis Pasteur  
35220 Châteaubourg  
02 99 00 87 63

[ccas@chateaubourg.fr](mailto:ccas@chateaubourg.fr)  
Horaires : le lundi, de 9h à 12h30,  
du mardi au vendredi, de 9h à  
12h30 et de 14h à 17h.

[www.chateaubourg.fr](http://www.chateaubourg.fr)



France  
services



Active & Sportive

Villes et Villages Finets